時報

中華民國念七年十一月十三日
禮拜日
全日壹張半 國幣三分四厘
第一萬二千二百六十六號
內政部登記證警字第三三號
[illegible]

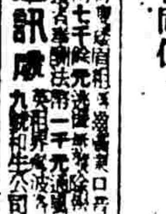
時報廣告刊例

上封面每次一百四十三元（計一百〇四字起碼）
下封面每次一百八十元（計一百〇四字起碼）
報名下每次念六元（計三十一字為二十六字起碼）
封面每行一元八角（計一百〇四字為二行起碼）
特長每行九角（計五十二字為二行起碼）
特短每行六角（計三十四字為二行起碼）
分類每行三角（計十六字為四行起碼）
紅標長行每行三元（計一百〇四字為二行起碼）
題標特長每行一元五角（計五十二字為二行起碼）
特短每行一元（計三十四字為二行起碼）
下短行每行五角（計十六字為四行起碼）
[illegible]

北平同仁堂南京分號 宏仁堂上海分號 藥舖總經理樂篤周啓事

敝自去年事變以來本堂南京分號同人倉卒離寧兵火之際頓失措置沛顛流散負疚良深茲後雖有多數同人輾轉投往平津青滬各號而不通音問者尚有十數人日月如流瞬經年餘每一念及殷鑑難安現爲便利江南主顧及救濟寧號同人起見特在上海南京路七六〇號組設宏仁堂分號凡吾同仁堂南京分號同人見報可逕來上海本堂以便分配職務特此通告

懸賞緝拿逃件王友洪



[illegible]
通訊處 [illegible]

南京路山西路口
中原綢緞百貨公司明天開幕
廉價
並備大批犧牲品
詳情請閱明日本報

亞爾西愛勝利公司
四十週年紀念舉行
最老勝利唱機比賽

獎品價值千元

四十年前，約翰森氏創立勝利唱機公司於美國紐傑賽州之凱姆登市○十三年後，賽靈歐文寫成第一部名曲，名曰樂府滄桑○時由最初蝶色樂隊所灌製之勝利唱片○方傳布於環球○今者亞爾西愛勝利之名字，即為最佳之灌音與無線電機○與往日初無二致○至於勝利唱機之名字，即為留聲唱機之意義○

二十世紀福斯影片 樂府滄桑

不久將在大光明大戲院公映○足為各界人士重溫十三年前唱機之粗陋情形○君如藏有一舊的勝利唱機，則今者便有絕對不費分文而獲得一架嶄新亞爾西愛勝利電唱機之機會○請即前往附近經銷處索取比賽票，其第一獎或即為君所有也○

◇比賽票可向後列各經銷處索取（章程及附則）

（一）在此比賽中欲獲得被選之資格，其唱機須備有Victor或Victrola之商標○
（二）勝利唱機，須在一九二〇年以前由美國勝利唱機公司（Talking Machine Company U.S.A.）所製造者○
（三）比賽票附下時，須具一函勿超過五十字○其題目為：「對於一九三九年亞爾西愛勝利唱機及無線電唱片兩用機最喜歡之特點—」
（四）得獎之選定，須以後列各項為標準○1勝利唱機製造之年數 2勝利唱機之情形是否完美 3所附之函（章程第三條）
（五）比賽票及附函，須經由該比賽票所發之代銷處轉下○
（六）頭二三獎得獎之勝利唱機，均為中國亞爾西愛勝利公司所有物○
（七）此比賽會將於一九三八年十二月一日中夜截止○比賽票在該日期以後收到者，均作無效○
（八）得獎者將在大光明戲院開映廿世紀福斯公司出品之「樂府滄桑」最後一夜當眾宣佈○
（九）評判員之決定，為最後之決定，不得異議○
（十）塡寫後列中之一項 余現有之唱機無線電唱片兩用機為（製造者之名）（機號……） 余現未有任何唱機或無線電唱片兩用機
（十一）倘兩機完全相同，其獎品則雙份贈送○
（十二）唱機代銷處或無線電代銷處均無參加此項比賽之資格○
（十三）亞細亞影戲公司廿世紀福斯公司及亞爾西愛勝利公司之職員與其眷屬等，均無參加此項比賽之資格○

注意：參加比賽之舊勝利唱機，毋須携往代銷處○其機主若符合以上條件經審查合格者，當另行通告其唱機應送至何處以便檢閱○

獎品列後：第一獎R-99落地式電唱機一架價值六百元 第二獎R-95電唱機一架價值二百元 第三獎R-94電動唱機附屬品一架價值一百元 第四獎DC-102手提唱機一架價值五十元 第五獎任選勝利唱片價值廿五元 第六獎任選勝利唱片價值十二元五角 第七獎任選勝利唱片價值十二元五角

評判員：林振彬（華商廣告公司總經理） 夏沛如（蘭麗琴行經理） 賀頓（亞爾西愛勝利公司經理） 俞季慶（寶芳總公司經理） 史考德（亞爾西愛勝利公司襄理）

RCA

比賽票可向下列亞爾西愛勝利出品經銷處索取
先施公司 南京路六九〇號
大中華電器行 南京路五九九號
永安公司 南京路六三五號
[illegible]
新新公司 南京路七二〇號
[illegible]

亞爾西愛勝利公司啓

戰事與外交
一般政治活動

五台 華軍正反攻

◎神木十一日電、華軍日來迭在五台山以東之脈陽河南茹村各處向日軍猛烈反攻、刻正乘勝向縣城猛進中、

魯北克臨邑城

◎西安十二日電、華軍□隊襲擊魯北臨邑、日軍不支、潰竄濟陽、臨邑即被華軍收復、

貴池戰無變化 擱住登陸

◎屯溪十二日電、貴池方面日軍刻仍與華軍對峙於獨顱雷鳴南山之麓、另日軍一部在貴池以東梅埂下江口兩處登陸、顯為企圖赴援、經華軍擱擊、尚對戰中、

豫南告捷 淮逼信陽

◎洛陽十二日電、昨午華軍克復豫南長台關、乘勝進逼信陽城郊、

衢州被炸

◎金華十二日電、日機一架今午飛衢州、在後市巷投一彈、死一傷二、

廣東又報克從化
日艦集珠江似將掩護廣州

◎翁源十二日電、我軍連日分三路猛攻從化、於十二日晨四時將該縣克復、日軍狼狽潰退、遺下輜重甚多、刻我軍正乘勝追擊中、

◎曲江十一日電、我軍反攻廣州事、日來進展甚速、自西路三水、南路佛山、東路博羅及其附近各重要據點相繼攻克後、昨今兩日北路要地從化縣頭塘等處又經我軍收復、廣州日軍已處我方大軍四面圍攻之中、

◎香港十二日電、東路龍門以南已起血戰、我先頭部隊五千餘已進龍門城、另二萬由惠州東南平山出擊日軍之背、戰事亦甚劇烈、日軍一聯隊在下涌登陸、增援惠州、

◎曲江十二日電、麕集惠陽之日軍萬餘、刻逐漸向鴨仔步鎮隆新墟一帶西移、有增援廣州形勢、華大軍正從側面堵截、激戰甚烈、又侵據江村高塘蚌湖各處日軍經猛攻數日、大部潰滅、以上各地均已次第克復、

◎肇慶十二日路透社電、此間外人觀察家近曾飛過香港中英邊界者、發表意見、以爲華軍收復廣州之工作恐不甚易、因前泊於大亞灣之日艦隊、業已移往珠江、珠江現有日艦甚多、以保護廣州也、華軍現仍沿鐵路南進、而日軍則依山作戰、雙方傷亡皆衆、據未證實消息、聞由增城出發之華軍、現已抵永漢墟（譯音）、

◎四會十一日電、[illegible]

◎四會十二日電、今日日機飛至四會中山路一帶擲彈二十餘枚、民房倒塌數十間、死平民三十餘人、

岳州難守暫放棄
湖南境內亦將發生戰事

◎香港十二日電、外訊、我高級將領於十日下午視察前線、既岳陽地當洞庭湖口、易受水陸包圍、不易堅守、已令部隊相機撤退、十二日晨我軍大部退出該城、一部與日軍在城中巷戰、以爲掩護、待大部到達新陣地後、亦奉命退出城外集合、實力未受損失、

◎平江十二日電、由通城西犯日軍、十二日仍與華軍在湘鄂交界之界上對峙、

◎長沙十一日電、日機昨午侵入常德、投彈廿餘枚、平民死六傷八、附近炸毀旅館商店十餘家、草房數十間、另一隊竄入桃源、民房醫院多被焚燬、日機復以機槍掃射、傷十七人、又有日機侵入長壽街、投彈九枚、死傷多人、龍門廠投彈數彈、死傷共十餘人、侵入湖北之公安、投彈兩枚、

江陰方面 游擊抵抗

無錫來人談、在十一日午後三時許、駐紮無錫日軍六百餘名、分水陸兩路出發、天空間並用飛機掩護、目的在江陰所屬之南閘與北涸一帶、該輪曾經駛北涸、曾聞密集之機關槍聲與步槍聲、間雜飛機所投之炸彈聲、第終不獲見一日軍及游擊隊戰士之蹤影、南閘街上、人影絕見、店門亦閉、

烏鎮遭刦

由烏鎮輾轉逃滬之某君談、上月間該處日軍被我大批游擊隊激烈逐出後、久無動靜、在九日清晨、日軍因得嘉善與嘉興一部日軍之援助、即整理人馬、[illegible]分三路總攻烏鎮、[illegible]進、我游擊隊事先已得消息、知寡不敵衆、即帶一批武裝民衆而退、日軍沿路進攻、焚燬甚多、民衆亦有死傷、

麗華公司大減價
南京路拋球場
（二樓發售）

大幇綢綿不惜犧牲 ●買一尺●放一尺

雨金緞 萬年青
秋香綢 花線綈
挖花綢 素毛葛
時代綢 響蝶紗

銀點絲絨 每件五元二角至十七元半
撈花絲絨 每件三元八角
全毛花呢男袍料 每件七元
全絲英雄呢 每尺一元二角
真絲毛俠士葛 每尺一元七角半
元青深灰毛葛褲料 九角半
元青深灰毛葛旗袍料 一元六角
全幅真絲被面每條 二元半
全毛花呢夾大衣 十五元

雞皮拉絨衫 十二元半
賽毛內衣 每件八角
男裝衛生衣 每件一元
羊毛童衫 每件一元半
純毛飛機式女外套 六元九角半
時式花絨童大衣 三元二角半

中人厚花呢大衣 四元九角半

◆各式火爐◆ ◆售價極廉◆
省電炯光電爐 每只十六元半
利康水熱袋 一元三
潤膚香蜜 二角半
大號麗華霜 四角
新花童毛襪 三雙五角
男女花呢襪 每元五雙
開士米女手套 一元
女裝雞皮手套 一元八角半
男裝皮手套 三元二角半

雞皮高跟女鞋 五元八角半
漆皮中童鞋 二元二角半
毛葛面男鞋 七角半
絲棉被 每條四元
野鴨絨錦被 念四元半
蒙古駱駝毛 每磅一元二角半
名馬牌全毛車毯 每條十二元半

上海市商會茶食同業公會會員老大房啓事

≡昨日開幕之愚園路靜安商場舖面老大房新店是本會會員分出特此聲明≡

電話 三七四四五 二二九一六
靜安寺電車站首創老大房啓

英美商約成 對日即一致

天津美商要求本國堅決對日

◎天津十二日路透社電、美國商會昨日開會通過決議案一起、促請美當局對於門戶開放原則之實施採取堅決立場、該商會更申斥日方之檢查美國郵件維護旅行時種種障礙及張家口地方匯兌與貿易之統制

牯嶺孤軍勇敢

◎南昌十一日電、十日午夜、日軍分三路偷襲牯嶺、一股約三四百人由星子與晉橋進犯、一股數十名由九江大塞進攻、另一股數十名由蓮花洞攻擊、華軍分頭迎擊激戰數小時、斃日軍數十、日軍不支退去◎漢口十二日路透社電、今晨接美商歸廬諾爾西號來電、牯嶺局勢現殊安定、日昨曾與住山歐美僑接觸、據稱、今晨安好、美僑三十四人中僅十七人願離該處、原恐陷於廬山之游擊隊將佔取外僑存儲之糧食、此種恐慌顯已消除、現料此等游擊隊需寒衣、尤急於糧食、在最近之將來、或圖衝破日軍警防線、

[illegible]

長江禁航強硬交涉

◎倫敦十二日路透社電、英法美三國皆已以性質相同之照文送交東京、對於長江通航事作堅強之交涉、英政府照文聲稱、日本屢次應允於漢口陷落後開放長江、乃迄今猶未踐行諾言、實屬歧視英人航業

長江日艦往來繁忙

◎漢口十一日路透社電、日軍佔領武漢後、已往兩湖中中子江航行之活動、實為前所未有、自十月二十八日起至十一月八日止、入漢口之船共有一千七百二十八艘之多、內有運艦船七十一艘、供應艦七十艘、小船一千五百艘、拖船一十九艘、油船十艘、在此時期內離漢之船共八百四十九艘、上舉數字、乃實在出入之船隻、但當然有一船來往多次者、

孤軍營裏

（崎兒）

雖居陋屋 怡然自樂

舉國共欽的四行孤軍、他們的生活、是值得給大衆知道的、所以記者昨天特地抽空去訪問他們、

在大馬路廣西路口乘一路有軌電車、到愛文義路赫德路下車、再雇乘人力車向達膠州路新加坡路、

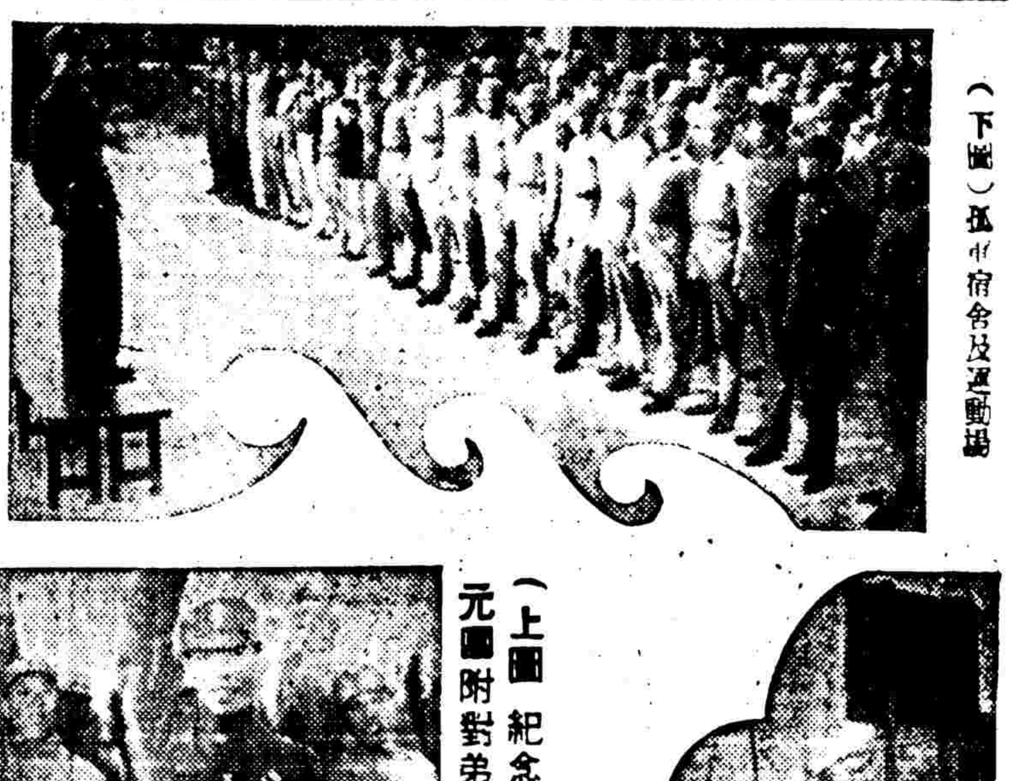
進門法

該營係在膠州公園後面、門前圍有鐵絲網、進出的門、極為狹小、有一位武裝的英兵把守、記者當時告以來意、由他開啓木門、領入他們的長官處、那位官長很隨和的坐在蓬帳裏看書、見了記者、問明職業及來意、錄在簿上、即命記者自入、

笑着讓坐

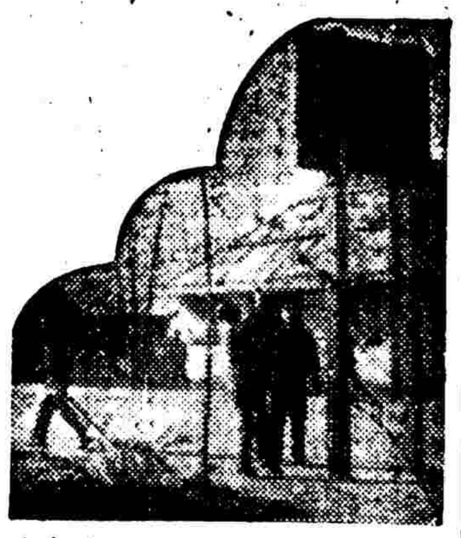
此時有一很年輕的孤軍壯士、領導記者進見謝晉元團附、走了一段泥路、再轉個灣、即到了謝團附的辦公室及會客室、那所房子、係用泥土木板搭成、很矮小、單獨的肆在網球場旁、謝團附年紀還輕、僅三十多歲、穿着黑西裝上衣青灰色軍褲、精神飽滿、正在看書報、記者說明來意、謝團附即笑容滿面立起來讓坐、此時記者始見謝團長的體格、魁梧壯健、較記者高出半頭、他和記者會晤、是在會客室、室內很簡單的、僅一隻桌子幾把椅子、裏面一間、佈置較為精美些、設有沙發、以及謝團附的牀鋪等、這兩間屋子因為矮小的關係、光線不很充足、

談了幾分鐘、就和謝團附暫時告別、由中國商團陳克勤嚮導記者和一班來和孤軍打籃球的球員、同去參觀孤軍的臥室・及講堂・倉庫・廚房等、



（下圖）孤軍宿舍及運動場

（下圖）全體官兵舉手宣誓



（上圖）紀念總理誕辰謝晉元團附對弟兄們講解意義

參觀臥室

先參觀的是第一連、我們進去的時候、有幾個忠勇的軍士、正在用針線補襪衫、室內兩旁即為臥牀、係直長的統鋪、舖上全用黃色呢布當墊被、上放有一條條的皮帶、和摺得方方的蓋被、壁上擱有木板、為軍士們放置洗用的東西、毛巾則一列掛在室中繩上、全室可睏九十多人、在這臥室的一側一小間、為連長臥室、綜觀全室、佈置得井井有條、不愧為模範的軍隊、

退出第一連、走到毗連第二間、是第三連臥室、再過去一間、為機槍連臥室、佈置和第一連相同、這三間臥室、都是用竹片和泥土築成、與各難民收容所難民所居的臥室、一般無二、

三操兩講 照常訓練

在這三間臥室之前、有一所很寬大的屋子、便是講堂、裏面正有許多勇士在學着寫字、或寫家信、有兩個還在台上打乒乓球、那講堂的佈置、靠西壁置一講台、台上備是桌子、據陳克勤告記者、每逢星期四由工部局來開映電影、以解除各勇士沉悶的生活、那鮮豔的旗桿、便在這講堂前、

他們依然實行軍隊中的三操兩講、上午四時半即起身、盥洗後、聚集講堂前、由謝團附舉行精神升旗禮、然後早操、八時進午餐、下午四時即進晚餐、八時入睡、其餘飯前飯後的時間、分配上講堂、軍事訓練及運動士、

熱烈提倡體育

營中很熱烈提倡運動、現有籃球・網球・足球・乒乓球、籃球比較容易學習、已組織孤軍隊、時與外界作友誼賽、網球係謝團附所喜愛、特地建設場子、但尚未普遍、僅謝團附等練習、乒乓球台子只有一隻、多數不感興趣、少有成績、足球場子雖有、但是很少有人去玩、所有一切運動器具、都係外界捐助、惟網球場子、則由謝團附出三百五十元築成、謝團附除打網球外、尚有壯馬兩匹、作練習馬術之用、每天跨着牠們、在足球場上馳騁、

謝團附聲明一點

孤軍營中、除謝團附辦公室、以及全體兵士臥室外、另外搭成一座兩屋子、或是他們廚房、或是倉庫、惟其中一間是工部局苦力眷屬所住、

孤軍現有兵士約三百餘人、長官除謝團附外、尚有營附一、連長三、與謝團附同守四行、名聞國內的楊營長瑞符、因傷居醫院、反得恢復自由、而赴前方繼續作戰、據說已曾級任團長、

末了、謝團附對記者聲明、在外並未派人募捐、所有自願前往捐助孤軍的、都錄上捐簿、將來登報鳴謝、

上海特寫之二十

罕聞蹄聲・滿街「叭叭」 三十年中上海的一大變遷

（蔣□記）

汽車出足風頭

說來有不少趣味資料

三十年前、十里洋場中、最特觸的車輛、要算那蹄聲得得的馬車了、那時一般瓜皮小帽的公子哥兒、每天夕陽以後、[illegible]到了三十年後的今天、馬車已被淘汰、汽車代之而興、[illegible]不絕、其[illegible]叭叭的、[illegible]汽車、

自備與營業

汽車數統計 十與一之比

據公共租界工部局車務處本年度九月底的報告、上海一埠、黑照會汽車共五千五百八十一輛、白照會汽車共五百八十九輛、黑照會是給與自備汽車的、白照會是給與營業汽車的、（俗稱出差汽車）

車行三鼎甲 營業方面各有千秋

目今營業的車行、雖有數十家之多、其間有三家汽車行、可以稱為三鼎甲、兩家屬中國、即祥生與銀色、另一家[illegible]、[illegible]

祥生

汽車行、創辦到今、已有二十餘年歷史、[illegible]

銀色

[illegible]

雲飛

公司、在[illegible]

想到翻車表演

心有餘悸

[illegible]

奇巧的車號

不少不少

五只「四」八只「七」

黑照會汽車的乘坐者、其中大部份雖因公事忙碌、要節省光陰而坐的、但是也有為了出風頭而坐的、黃昏以後、到那酒菜館・跳舞場・影戲院・夜總會門口去張望一下、必能見到男男女女、坐着汽車、說說笑笑、走進那邊去叫要作樂、甚至男女、坐一車、帶了一頭哈叭狗兒、大兜圈子、無車階級的人們見了、大家要嘆一聲「人不如狗」、黑照會汽車、在上海有幾十輛掛着引人注意的號頭、例如聽老四的五隻四、（就是租界照會為「四四四四」・華界為「四」）、廿月笙的八隻七、（租界照會為「七七七七」・華界亦為「七七七七」）、尚有一輛為「一一一一」、他若魏廷榮的「六六六六」、江一平的「五五五五」、揚子飯店老闆春濤的「三三三三」、四川石師長在滬坐車租界「三三三」・華界「三三」、明星影片公司租界「六〇〇〇」・華界「七〇〇〇」、黃楚九未死前也有一輛特別號碼汽車、為「九九九九」、公共租界黑牌「一」號汽車、車主為周佩箴、聽說他是上海人中第一位坐車者、所以照會為「一」號、目今這輛汽車、不常出外、「一」號照會、每季必捐、藏於內室、視如珍寶、輕易不肯示人、華界「一」號、為市政府工務局工程車、法租界「一」號、為一輛救火車、

推銷奇聞

汽車牌子頂老的、首推「派克」與「林肯」等幾種、前幾天有幾種新式牌子汽車、正在舉行展覽會、從前有一種叫做「克雷斯勒」的、推銷技術、高人一等、竟出了巨金、在四馬路新會樂里一家書寓的牆壁上、畫了一幅「克雷斯勒」汽車、並命這家書寓的花榜、也叫為「克雷斯勒」、於是就有「克雷斯勒」小阿媛、「克雷斯勒」七小姐等怪稱呼出現、

卡車救火車還有一大批

上面我已說過工部局車務處[illegible]、[illegible]

駁船裝貨夜行 兩船夥遭槍傷

南市高昌廟碼頭有王姓之駁船一隻、王姓船主向不在船上工作、雇船夥兩人營業、前日（十一）下午七時、該兩船夥自己覺得貨物五十餘麻袋、不知內實何物、按照最近「水巡隊」佈告、輸運浦江戒嚴時刻、在午夜十一時前、固可通行、不圖近日日方以南市失陷一週紀念、臨時嚴緊、而船夥不知、正在開行時、步哨日兵即向船夥連開二槍、俱遭射傷、船停、日軍登船將船隻貨物及船夥一併由小輪拖往虹口而去、至兩船夥生死不明、王姓船主於事後得訊、即托人打聽、迄今尚不知下落、

浦東川沙縣已為游擊隊克復十分之四土地、江蘇省政府特委游擊隊司令張忠芳代理縣長、已經組織完備、外傳陸宏庵保護傳、

花柳病檢驗

大衆服務部

凡曾經患過不論何種花柳病者對於血液檢驗實為重要蓋欲防本病之復發以及常保身體健康者不論男女均有檢驗血清反應一次之必要本院特設大衆服務部凡欲診斷花柳病是否斷根來院驗血及驗尿出立證書

▲每次收費二元

▲血壓同時免費檢查

X光心肺檢查

本院備有X光機專門診斷咳嗽是否肺癆心臟腸胃是否健全及病灶所在一經診斷瞭如指掌凡有心病肺病嫌疑者用X光診斷對症治療可以事半功倍X光檢查每人一元

門診時間每日上午八時起下午七時止星期照常

父子醫院

（門診部）[illegible]

九福麥精魚肝油

雙鷹小姐

四三上海中西大藥房發行

保肺漿

保肺漿具有鎮咳祛痰平喘潤肺特殊功效藥力直達病灶立即發揮治療作用故無論任何劇咳以及肺病作氣喘患咳喘等患服之隨愈又因其含量豐富分入口甘芳連服則肺部日益強健一切肺病無由沾染誠名符其實

太和大藥房發行

◆欲謀足下幸福請到美而廉來

◆保證稱心滿意價格比衆便宜

美術家募寒衣

（協助）賑助會 [illegible]

廿六校節約救難

一個月得款二千餘元

[illegible]

寧波同鄉擴大募捐

[illegible]

逸園跑馬場

經法當局贊助

上海賽馬、除公共租界跑馬廳由跑馬總會主辦之外、以前尚有法界方面、即引翔港及江灣二跑馬廳、[illegible]

參加規則

[illegible]

陣綫比賽

[illegible]

九九老人馬相伯先生港居近訊

[illegible]

倒有獎品

[illegible]

廣昇祥襪廠

三馬路河南路口　電話九一五八〇

八十二週紀念

大減價廿五天

棉毛內衣1121 原價一元二角 特價九角五分

長統華毛男襪 原價每雙九角五分 特價六角五分

特厚絨衛生衫 原價每件二元三角 特價一元六角半

本廠棉毛衫 原價每件一元九角 特價一元四角半

蜜蜂牌絨線 每磅四元三角半

謙信百花香皂 三件特價六角半

香港蕉紗襪 原價每雙六角半 特價一元二雙

三輪牌雙線襪 四雙特價一元

▲四磅金龍牌熱水瓶每隻一元七角
▲二磅三鶴牌熱水瓶每隻五角五分
▲企鵝女衛生衫每件一元二角五分
▲六合牌衛生衫每件一元七角五分
▲本廠女棉毛衫每件一元五角五分
▲兒童駱駝絨冬大衣每件三元七角
▲本廠新花羊毛圍巾每條一元五角
▲特長統羊毛女襪每雙一元二角半
▲本廠條子短統毛襪每雙特價一元
▲本廠短統新花絲襪每雙特價八角
▲長統夾花套毛男襪四雙特價一元
▲大號老牌面友每瓶特價五角七分
▲大號林肯牙膏每支特價一角九分
▲大號正固令玉牙膏每支六角八分
▲皇后老牌四股絨線每磅三元八角

嘉定「局長」有性命之憂

四馬路巡捕圍擊　李高文彈盡被獲
俞耀章從車上中彈倒地
一流彈玻璃片傷及兩行人上下流血

昨晨九時十分、福州路浙江路口槍聲大作、密如連珠、路人紛紛逃避、事後調查、始悉自稱嘉定人俞耀章、年五十九、於「八一三」後、即逃來滬濱、在法租界辣斐德路桂[illegible]里十三號租屋一間、居其眷屬、

到滬方四日　有少女偕來

聞俞於嘉定後、復於本月八日來滬、因曾有少女俞命素、故不返寓、與該女子同住在南京路東亞旅館五百二十一號房間、昨晨八時五十分、俞穿西裝、手提皮包、偕同走出東亞房門、擬往法租界環龍路某號探望其友、當俞出門時、並不乘坐車輛、在東亞大門口穿過南京路、沿浙江路南行、直至福州路口、始叫乘黃包車、車夫行未數步、忽有一人自後趕上、約離俞車三三步、即從出盒子砲向俞之背部開放、當將俞自車上擊下、流血仆於路中、

四面成衆矢之的　圍困

黃包車夫鄒阿庚見狀大駭、即棄車逃去、開槍之人於擊倒俞後、向東折入福州路奔逃、其時福州路小菜場附近適有巡捕一人、見此種情形、乃追隨於開槍者之背後、雙方即互相開槍、至福州路湖北路口美樂門口、七十五號西捕適在該處、於是與小菜場之巡捕雙方協力而追來之巡捕雙方將該男子夾擊、此時四面巡捕均聞聲趕到、各自開槍、該男子乃成衆矢之的、至漢口路湖北路口、所持之盒子砲彈已告罄、且右足已中一槍、痛不能行、遂束手就擒、結果救護車駛到、將送俞耀章及開槍者至工部局醫院、尚有中流彈倒之路人楊湘山以及郭阿慶、送仁濟醫院、俞之背部命中一彈、子彈尚未穿出、雙足亦已受傷、傷勢頗重、性命危險、開槍之男子名李高文、年二十五、湖南人、右足中一彈、楊湘山年六十、本地人、家住維爾蒙路六十號、因事經過福州路、被流彈擊中腰部、郭阿慶則因頭部被玻璃碎片所傷、出血過多、送醫院後、一度帶入捕房、旋無關係、立刻放出、

新任「局長」

巡捕房探員事後在福州路帶[illegible]附近、拾得李文[illegible]所拋棄之盒子砲一支、富星[illegible]資料行則被流彈擊碎大玻璃一塊、開[illegible]俞耀章同在原籍充[illegible]偵緝」作、曾數次犯案入獄、此次由滬返鄉、係出任原籍「公安局長」之職、惟此是否為此緣故而被[illegible]、不能明瞭、其同居在東亞五百三十一號房間內之少女、則爲其最近所納之妾云、

補使命

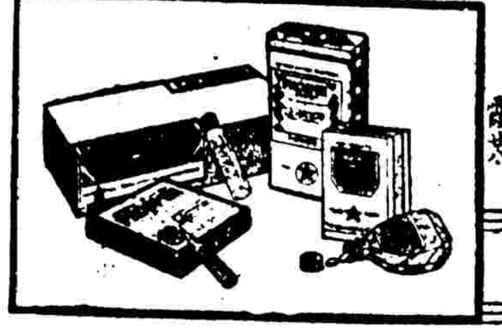
十全大補

「補使命」係集合動植礦三物之精華、用科學方法精密煉製、對於人體四肢百骸、腦髓精血肌肉筋骼、無不兼顧並籌、具十全大補之功、爲現代醫藥界驚人之大貢獻、一切補品中之登峯造極者、有男用女用之分、補針補粉補片之別、針劑注射無痛、吸收迅速、粉片味美易服、婦孺咸悅、際此秋風肅殺、秋氣肅殺、衰弱之體、最宜進補、服用本劑、必收事半功倍之效、

功效靈速

主治：兒童——童瘦弱、先天不足、後天失調；男子——未老先衰、性慾減退、血虧多病、體弱早老；婦女——貧血早衰、久不生育、經虧盛[illegible]

功能：發育長成、壯健如常、精力充足、補弱返老、精神強壯、體重增加、肌肉健美、生殖旺盛、氣血兩調



上海新亞藥廠製造　註冊商標　藥房均售

仁俠可風

梅金良捐血救難童

上海[illegible]會[illegible]、日前[illegible]捐血[illegible]、[illegible]

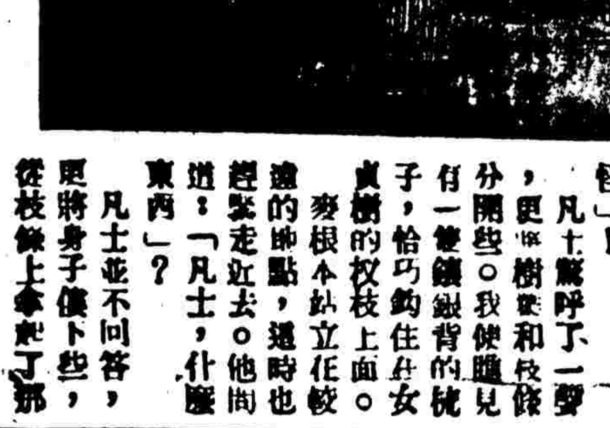
百樂門　少女跳樓　求死不死　將成殘廢

少女（Kandenko）凱柯、前住霞飛路一〇六號、昨日下午一時許、該俄女忽在滬西靜安寺愚園路口百樂門飯店、由前有樓窗跳下自殺、當時跌於馬路上、受傷極重、經該房間急召救護車到來、將俄女送往大西路宏恩醫院救治、聞腳骨已斷、雖不致命、亦已將成殘廢、

梯子　第五章（五六）

（七月二十日星期三下午二時三十分）

凡士探案　紫色屋　程小青譯



他靜止不動地站立了好幾分鐘、漸漸把他的眼光橫過來。他低聲說：「麥根，我看見那鄰屋牆的一排女貞樹中間，有什麼東西在閃閃地發光。」「我想那不像是樹葉子受了日光的反射作用」。

凡士一壁說，一壁移動腳步，走到梯子的左邊去。他向那綠色的小葉，注視了一回，隨即舉起雙手，把那叢密的女貞葉分開，彎著腰細瞧，似在找尋什麼東西。他說道：「老友，你瞧，這祇是一隻木梳，」他接著身來，用手掌承着那木梳，給麥根瞧。

「唉！……這倒奇怪」！

凡士驚呼了一聲，更將樹葉和枝條分開些。我便瞧見有一隻鑲銀背的梳子，恰巧鉤住在女貞樹的杈枝上面。麥根本站立在較遠的地點，這時也趕緊走近去。他問道：「凡士，什麼東西」？

凡士並不回答，更將身子傾下些，從枝條上拿起了那[illegible]是一隻樣子用的普通木梳。不

羅威水菓鹽

清腸醒胃　清血解熱

上海中法大藥房總發行

減痛藥片

無毒止痛新藥

無麻醉性　止痛急速　化學製劑　醫家公認

上海中法大藥房發行

胃寧藥片

最新處方　胃病救星　解酸定痛　健胃潤腸

中法大藥房發行

中法大藥房

本埠總分店暨各經售處　大廉價大贈品

包運煙土　吞沒運費　同業小秦州糾衆尋仇　[illegible]年前一件　仇殺案

被告等外尚有汪汪叫　仍未弋獲　殺婦案臨死遺言

江北人曾阿坤、以在各碼頭包運煙土、吞沒運費、致與同業結怨、於民國廿二年八月廿八日清晨四時、曾在小東門外民國路某總會內叉麻雀時、被同黨汪汪叫開槍殺死、事後由法捕房先後拘獲兇犯甬人徐長餘、江北人陶永昌二人、解經法院訊究、判決徐處徒刑十三年、陶處徒刑二十年、一面仍由捕房

飭緝在逃兇犯

嚴緝、茲於七月廿七日中午、又有同案兇犯秦州人唐雲龍（二十七歲綽號小秦州）、從浦東乘巳經案兇犯陶永昌之妻陶顧氏所搭舢舨船、渡至法租界外灘新北京碼頭上岸、旋由顧氏追上、糾扭住、鳴捕拘入捕房、解送特二法院訊押偵查再訊、各情已誌本報、此案前日由刑庭長鄭毓秀推事蒞刑一庭續審、警務處律師陳明案情、

依共同殺人罪起訴

被害人屍妻曾戴氏以見證稱、當時我去探望唐已殘案、故小投案偵訊、被稱、當時丈夫曾阿坤被擊傷送到醫院、我去探望時、還能開口、說兇手是徐長餘陶永昌與在案被告小秦州及在逃之汪汪叫阿虎等數人、請求嚴辦伸雪、訊之唐雲龍供稱仍祇說知情、並未參與動手、庭上核供、諭被告還押、改期再行訊核、

白克路封住戶

[illegible]晚六點鐘前、有盜匪四名、侵入白克路三〇六號弄一十號[illegible]戶家、由一盜出示所攜之手槍、威脅室中人不得聲張、當即封去[illegible]鈔等約一百元逃去、

婦人上吊　發見時已死

居住江西路余慶街四十八號之住戶王氏、現年三十一歲、昨日下午[illegible]時、不知受何刺激、忽自縊於室內、家人[illegible]覺時、巳氣絕身死、旋由救護車送仁濟醫院、太平間、轉送驗屍所、候明日（十四日）報請特一法院派檢察官前往檢驗、

牛奶棚失慎　燬棚屋三間

法租界善鐘路一四八弄七十九號新華牛奶棚、本搭有棚屋多間、飼有乳牛所食之草料尚多、昨日午前十時四十五分、忽不戒於火、法租界中央救火會得報、急派救火車前往、至十二時左右、始行熄滅、焚燬棚屋一間、事後由法捕房傳該棚主陳阿十訊起火原因、

出借小說

小說[illegible]

苦命女子　數次遭拐賣

七歲即入匪人之手　小婢・養媳・養女　遊戲場女茶役案[illegible]就逮

十一歲幼女丁[illegible]、[illegible]、[illegible]、北[illegible]、十二歲[illegible]杭州[illegible]、[illegible]、一[illegible]、[illegible]、八歲杭州人李忠良[illegible]、李忠良[illegible]家貧苦、願出售爲童養媳、養女等事、均立有契據、質之丁女稱、七歲時被人拐賣於杭州陳姓家爲婢、本年春間、由吳姓男子同來上海、在被告處、稱她爲寄娘等詞、詰之被告徐愛寶供詞支吾、黃推事諭仍還押、改期再核、丁女仍由濟良所留養、

年逾六旬　雙目失明

此時適讀女丁關弟出外購物、致被吳餘仁在門首誘騙、稱欲送其回鄉、女年幼無知、遂隨吳仍返徐愛寶家逗留、李忠良自養媳丁關弟失蹤後、託人四出尋訪、杳無消息、而丁女又被吳餘仁徐愛寶及在逃之王姓轉賣至康腦脫路八十七弄四號嘉定人范雪根家爲養女、得價三十二元、日前由戈登路捕房華探目夏冉堂偵悉、協同華探長朱步雲密往按址先將徐愛寶逮捕、與餘仁乘隙

兔脫

請悉丁女被售地點、父赴北泥城凰瑞里八號向李忠良調查一過、同至康腦脫路八十七弄四號嘉定人范雪根家、將丁起出、一併帶入捕房、分別收押、丁女暫送濟良所留養、發晨捕房將徐愛寶解送第一特院刑三庭、捕房律師張天蔭闡述拘獲被告經過、依刑法一百四十條三項

略誘罪

起訴、本案請爲延期、拘拿黨云云、繼據李忠良范雪根證明、當時咸由被告徐愛寶及在逃之吳王兩人偕丁女到來、稱伊

黃包車夫失業　投糞報復

黃包車夫江北人王寶珍、鹽城人邵汲三、近與本市人力車夫互助會總幹事甬人仇子同、因車夫人壽保險事、發生齟見、仇將王等之拉車執照吊銷、致王失業、氣憤之餘、於日前早晨七時許、預藏糞穢一包、守候在麥琪路戶邊來斯路附近、俟仇途經、向其頭部拋擲、致仇淋漓盡致、王當場被拘、事後仇又指拘邵汲一到案、經併解一特院刑八庭審訊、被告王寶珍直承拋糞不諱、邵則矢口否認、結果庭諭改期十七日再訊、

兩賭犯候解辦

前日晚上[illegible]捕[illegible]、[illegible]

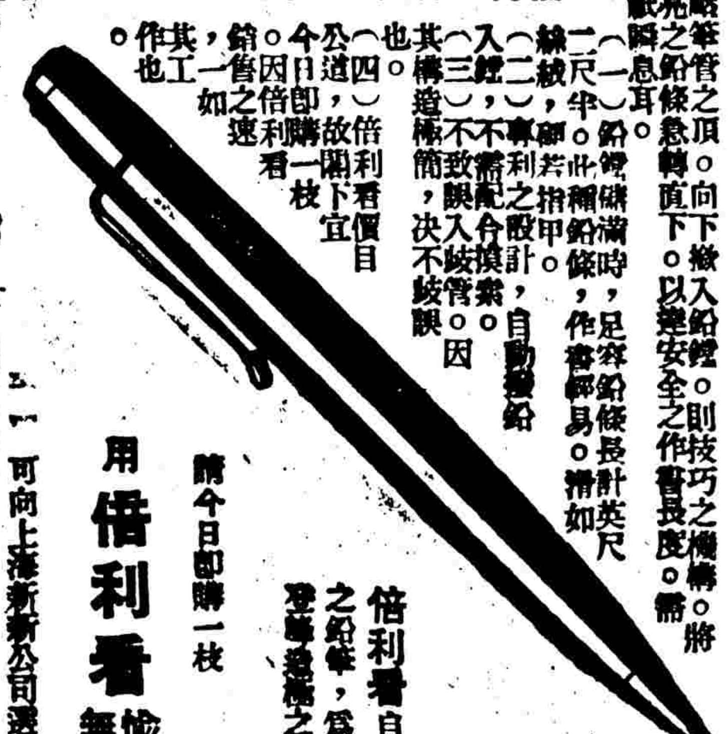
霜的爱　請用三種

最速之美容法

三種愛的霜之美容效能最速，其理由因如：三推進器之飛機，以其對於嫩膚白肌，除皺消斑諸作用，咸能面面俱到，三倍靈速，故欲速求美容者，均用爱的霜。

第一種淨膚消斑及粉底用
第二種嫩肌去皺並除粉刺
第三種四種色潤化妝用

東方化学工業社出品　各處有售



Pelican

倍利看鉛筆之特色

試一觸摸　筆尖在焉

輕觸筆管之頂。向下撳入鉛鏜。則技巧之機構。將光亮之鉛條急轉直下。以達安全之作書長度。需時祇瞬息耳。

（一）鉛鏜儲滿時，足容鉛條長計英尺二尺半。此種鉛條，作書輕易。滑如絲絨，而若指甲。

（二）專利之設計，自動裝鉛入鏜，不需配合撳緊。

（三）不致誤入歧管。因其構造極簡，決不歧誤。

（四）倍利看價目公道，故閣下宜今日即購一枝。因倍利看之速，銷一售如其作工也。

倍利看自動上鉛之鉛筆，爲鉛筆中登峯造極之出品。

請今日即購一枝

用倍利看　愉快無窮

可向上海新新公司選購

上海市衛生局正式登記

存濟醫院　周文卿醫師

三花十柳　十餘年專科

電療設備：德國高倍顯微鏡　柯羅姆亞燈　超短波透熱電療器　蘇魯克斯燈　高山人工太陽燈　尿道膀胱鏡

優待貧病：初期白濁下疳橫痃只收藥本拾元包括打針電療服藥等費在內負責保證醫至斷根爲止

余臨症三十多年洞悉病人痛苦用藥高貴治療快速肯負全責不使病人浪費金錢光陰早期斷除病根恢復生殖凡曾在余處治愈者均能證明非誇大也茲特聘請湯綺雲女醫師主治婦女界性病

院址　六馬路電車站西　電話九〇九九八

診例　上午九時至下午七時門診六角七時以後至九時門診一元二角星期照常應診

[illegible]

雞鴨蛋蟹　漲得猛

邇來百物昂貴、食品中之雞鴨蛋類及河蟹等售價亦漲、母雞每元一斤四兩、童雞每元一斤半、雞蛋每元不滿二十個、大鴨每只售二元四五角、另沙鴨亦須一元五六角、鴨蛋每個大者五分、小者四分、洋澄河蟹每担國幣七十元、出湖河水蟹四十元左右、惟湖蟹售價仍未漲起、

爲什麼大家愁窮？

（靈犀）

孤島上每個人在愁窮、薪水階級不必說、坐汽車抽雪茄的也是外強中乾、羅掘買汽油要上當舖、解決辦法是一件笑話、但事實上也未嘗沒有、現在朔風既起、俗說六十天難過的關口會到、

雖然支出增加和收入減少是一般社會流行病、但平時個人經濟太沒有預算確是個癥結、譬如一個月掙一百元薪水的普通職員、他也要坐坐出差車、裝門面、香煙有非舶來品不吸之慨、老婆的化粧品、絲襪皮鞋逢之集週、禮拜六晚上還想跳天亮、或者又卜八圈、如此過般、月底結算虧欠了數十元、備字當頭、一月、二月、三月、……年底將到、愈積愈深、所以社會果然使我們走上了貧窮、但自己能夠隨時約束一點、決不至如此吃慌、

法租界有佈告　菜場準時收攤

[illegible]

米價又暴落

[illegible]

典當業圈內圈外

組織嚴密猶如內閣制度

走進走出皆爲生活維艱

紳士階級認爲可恥？　（丁）

紳士階級屢寡汶、坐汽車、門腳富店、抹抹小鬍子、看看市行情、今天標金漲到二千出頭、貼現率也高漲、外匯亦收縮、他們笑了、

但窮・ 人填胸肚、身邊「票的牛司」、偏偏人情應酬格外多、人情賬可賴、有時候米桶如洗、家主婆扳起愁容、小孩子哭喊要吃飯、自己心裏也不求也酸溜溜、沒什好烟好香來周濟、朋友亦中斤八兩、最後一着、出後門、跑到冥家去商量、冥家何人、大門內豎着一面插屏上書「當」字的就是、

據說・ [illegible]

當店雖說是含有濟貧救急的意義、但利息可是倒底太厚？而且別的加派又多、譬如當一件皮袍子、當票上寫二十元〇二角、在當者、只到手二十雙大洋、少了二角、作爲「存箱」、「存箱」也者、手續費是也、

當店・ [illegible]

當店的最高階級是經理、再次是「管包先生」、專管衣服部份、「管飾先生」管理首飾、當滿期贖取、由「錢房先生」擔任、專司金錢出入之責、事實上經理是沒有多大責任的、一切責任、還是上面三位先生負得最重、好像內閣裏的部長、再次要算朝奉、寫票、捲包、掛牌、

上海・ 的當店分大當、小當、（押店）、大當的資本至多不滿十萬元、普通大概在三四萬左右、小當的資本也有二三萬的、最小的一二千塊錢也可以開一爿、小當的利息和大當的相差無幾、普通自一分六至二分、但小押當也有高至三、看、一般人爲了想多借幾個錢、也就顧不得利息高了、

[illegible]

自國・ 軍西撤後、各當店亦搬在租界上、吳淞路上的小押、則大多遷至霞飛路八仙橋至華龍路一帶、現在因環境不景氣、當店業反而蓬勃起來、新開張的也不少、

河南路四馬路口第一家

廣東洗種福堂

著名男婦兒女大補藥

白鳳丸　婦人服之調經種子補血

海狗腎精片　男子服之強腎

猴棗散　小兒服之除痰止咳退熱

電話九五四一〇

吹萬樓日記節鈔

金山高吹萬　（一〇四）

亦甘前所得一句、日內思作成）其拚偃字時、久尋無得、後忽云長加人、時余已由書房出、日此偃字也、殆爲虎作倀之意、萬好萬好、及詩寫完後、又云做得太激烈、兒意有所感、不覺肯之過激、余曰、此詩余首沉痛、惟頷聯第二字應平、而蛾字仄聲、讀之不響、余擬將蛾蛾二字倒顚作蛾蛾、否則或改蟲沙二字、爾以爲如何、女云、蟲沙亦好、又云、下二句骨改塊、猿鶴改零落、父看何者爲佳、余曰、皆好、我看即用原句、尤爲沉痛、蛾蛾倒置、未嘗不可、亦較蟲沙爲對、惟吾兩再欲改去幾迷二字、女云、兒本作推波、因與上句不對、故不用、余曰、敢推波鄙願太險倀、於是乩行甚緩、若擣芯者然、後乃云改不出、請父改竄去、

初八日即十月十一日陰、今夜余又與內人扶乩、女即至、余曰、昨夜爾時、余亦改不出、不知爾曾自改否、女云、癡迷改食功、余未有言、女又云、食天之功、可用否、余大稱賞、以爲用典而化、又不覺與會絕好、恩爲作和、方與內人言、女忽云、兒多作時、父亦多有消遣、

三縣城隍出憑

辦振亦非易　方可施散

又云、兒明後至祠、請祖先及祖母等皆出而佈施、兒自有十數萬、再勸數萬、能得二十多萬最妙、若動不足、可將做水陸錠先化數萬、余聽內人、不妨明日即化、女若替余之首者云、待上過後、內要時化、余與內人又相與稱奇不已、余曰、振事亦不易辦、不知吾女何以乃有如此之能、女又云、此等施散、須請金山城隍、會同上海寶山城隍、出憑給發、余又曰、爾何以能之、女云只須至那里城隍廟一行、即銀錠亦請城隍遣人來取、兒自己只須隨去看看、並由多念佛經超度、此願完畢、又可與父同作詩、余曰、爾那得有如許工夫、女云除念佛尚有八時、三時睡、五時看時或作詩、若不作之日、亦可參一典、余曰、然則覺無聊玩時矣、日日玩且作、父兒同出玩、暢乎、天下乃有有如吾女之仁善孝慈好學者耶、今將女作有感一詩定稿、錄消如下、吾女前有感有所感、不覺肓之過激之語、因創以有感二字爲題、

味性甘如假、食功更助濁、蛾蛾民命賤、財虎殺機張、千士捐軀骨、靜心佛師難、可憐新戰骨、

北風吹兮氣節寒

是穿皮的時候了

今年皮貨大貴

這是誰的賜與？

（爾宏）

……滬中北三市場只除其一……

氣候已轉寒、寒冷的季節、於是人們的身上、受到寒氣的侵攻、不免要叫冷呀的、兒、御寒唯一的皮貨、又爲人們衆目所注意、上海的皮貨市場、八一三之前、集中的地點、可分爲南區、中區、北區三地方、南區的皮貨店、以城內小東門爲集中、中區是城隍廟附近及新北門一帶、北區在河南路拋球場、可是今多呢、南區的皮貨店、早不堪回首了、而中區正呈着活躍而生氣、

[illegible]

今多的皮貨售價是較貴於往年的一成至四成、還以滬是事的變故、交通阻滯、而且北方的皮貨集散市場、大有今非昔比之慨、因此皮貨售價、不得不昂貴了、

君被腰痛鎖住椅中乎

腰痛患者自椅中起立萬分困難大有被該症鎖住椅中之苦況惟腰痛亦殆身體其他部分之疼痛大抵皆由血虧而起蓋腰當全身壓力之衝少有休息必須有多量稠紅血液之滋養苟血薄則腰肌失養而反抗痛斯生矣　或謂腰痛有時乃腎病之徵然此不甚常見真正腎病往往達到極劇程度還不覺腰痛醫師且須察驗腎部分泌物而知之也

腰痛患者最宜注意其血液之狀況世界各地曾有無數男女一服韋廉士醫生

紅色補丸　補血以養其困餓之腰肌腰痛即速止若患腰痛務宜立服此丸加以治理否則殊有變成瘋症之危險不要妄信人言以爲腰痛是腎病須知血虧是腰痛最常之原因君之所需者一服韋廉士醫生紅色補丸或許足矣

韋廉士醫生紅色補丸　治理血虧各症如腰痛瘋痛腦虛食滯衰老先衰病後虛弱或其他消耗病後不易復原以及婦女特症業已屢試屢驗

各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶法幣一元五角六瓶八元郵力在內

●國民政府衛生署許可證成字第六二一五號●

（衛生試驗所化驗農商部給獎狀褒獎）

心胃肝氣痛

立刻止痛　一瓶斷根

此丸安心止痛平肝補胃專治心胃肝氣痛雖遠年不治百藥無效者包於十分鐘內止痛百發百中一瓶斷根永不復發

●每瓶一元二角●雙料加倍●外埠函購寄費加一郵票通用

上海貴州路（新光影戲院西）賽皮路口●同仁醫藥所總發行所

國米轉口成問題

借海關拒絕報關

[illegible]

海國春秋

馮玉奇著　（六九）

第十七回

[illegible]

湘實醉眠芍藥茵的神氣、筆意亦栩栩欲活、大魯這時已斜倒在炕上、等阿琴把煙槍擠出、又把那小小腰圓式的雲南白銅煙盤擠去了煙灰、擺上煙燈、大魯手裏拿到一本金瓶梅、翻着一個白紡綢挑紅花的枕兒黏得高高的、湊着克羅米梗子倒垂的電燈一盞、照下光來瞧着、一些兒不費眼力、這時阿琴已把一筒又黃又鬆的雅片裝好、笑盈盈的遞給大魯道、大少、靈不靈、先吸一吸、身子側到榻上、給大魯把煙斗對準火頭、祇見大魯一口氣呼呼的吸去大半筒、便把煙槍推開、阿琴知道吸煙人的心思、拉過金花小茶壺遞給大魯、大魯喝了兩口、接下去把煙吸完、阿琴把槍拿開、再裝第二筒煙時候、花機由前房步來、了望、便一頭鑽到炕上、與大魯並頭睡着、勉強盜搶的事情、花機道、今晚幸而金生沒開銷、否則我們祇有一支槍、他們却有七支槍、那不是無故的要害死好多人嗎、金生是大魯新用的保鏢、這等人原本是用來裝裝場面的、再說大魯向來是不大吸煙的、因花機不時害氣痛病、所以備了一副煙具、以便緩急、今兒辦的清陳貢膏、卻預備給雲齋吸、現在雲齋去了、大魯便喊阿琴陪着玩玩、花機對大魯、祇有吸煙最贊成、她倒也並非自己有病、便也贊成吸煙、因爲吸煙可以收住大魯野心、便可免去許多閒是閒非、可是大魯儘吸、卻又不會得上癮、此刻他吸過一筒、肚裏感覺餓了、喊阿琴到廚下煨粥去、阿琴聽得、把燒好的第二筒煙遞給花機、花機接槍在手、左腳擱在右腳膝上、自己對準燈火、嘰嘰的獨自吸着、大魯見她這樣老槍

國際動態

[illegible]

新內閣組成

土・耳・其

巴雅爾　內閣總理

（◎）土耳其京城十一日哈瓦斯社電、巴雅爾奉伊斯美總統之命、組織新閣、頃已成立、外交部長阿拉舒魯・內務部長加雅、並未蟬聯、茲將全體閣員名單列下、

內閣總理　巴雅爾（連任）

副部長　[illegible]（前大國民議會主席）

財政部長　阿格拉利（連任）

公共工程部長　[illegible]（連任）

外交部長　薩拉柯格魯（前任司法部長）

司法部長　烏[illegible]（新任）

教育部長　亞利剛（連任）

商務部長　克・比爾（連任）

國防部長　奧[illegible]（連任）

衛生部長　[illegible]（連任）

[illegible]部長　[illegible]（連任）

代郵

[illegible]

本月十六日起　英義協定即實施

◎倫敦十一日哈瓦斯社電、駐義大使潘思勳爵、定於本月十六日、向義大利國王愛麥虞限三世重新呈遞國書、而以「義大利國王、兼阿比西尼亞皇帝」爲上款、英義兩國前於本年四月十六日所成立之協定、亦即於是日付諸實施、據一般人所知、此項新國書、當由外務部寄往羅馬、

死了德人拉賓　償十萬萬馬克

猶人苦矣

◎柏林十二日路透社電、德籍猶太人現被勒令繳納十萬萬馬克爲駐法德大使館三等秘書拉賓被害之賠償費、

英皇室聯歡

◎巴黎十一日哈瓦斯社電、英國國王之弟格羅斯德公爵夫婦、本日自法賽港飛抵此間後、立即驅車前往蘇里斯大旅館、會晤長兄、即英國遜王溫德莎公爵、與之同進午餐、兄弟二人、並於午後共同驅車往遊「布洛業」森林、或曾就王室中人言歸於好一層、有所討論、

法飛行家雅比　實破長距紀錄

◎巴黎十一日哈瓦斯社電、法國著名飛行家雅比、已於一九三五年十二月間以八十七小時半之時間、自巴黎飛達西貢、造成紀錄、頃又自此間出發、飛往北菲洲法屬奧明港、並當於日內自該地駕駛小型飛機、（引擎發動力爲一百四馬力）飛往印度加拉基城、以冀打破此類飛機之長距離飛行紀錄、

英純金步向高峰　較前又升二辦士

昨日倫敦純金市價、[illegible]中外各埠銀行及銀業照例休假一天、故現貨、外匯市場無開出、銀價飾金亦平、每[illegible]見出、大同行二百一元、新同行一百九十九元、又接十一日倫敦電、英純金升二辦士、[illegible]

遺精

不吃藥　外用　安精粉

每瓶一元、內附詳細說明[illegible]

聯中藥行總發行

運動場

今日節目

滬聯甲組足球

東華戰葡萄牙

上午十時○逸園球場

[illegible]

中·青·形·勢

[illegible]

李震中不出 如華聯何

中青贏在觀衆倒戈

28……30

昨晚中青籃球，你滿意麼者，華聯敗於中青，華聯之敗，敗在指導高陞閩會長，無人策劃，其故如次，

健身房客滿，全員看李震中前來，（時報僅記李出場「溜筐」，而未寫明加入作戰，）場外球迷三呼李氏出戰，竟不將李調出，（按震中缺乏練習本可不上，下半時欲出不得，致李體弄僵，）以致擁李觀衆，反爲中青助興，大噓華聯，影響作戰，心慌不能自持，場外又亂嚷人，惡敗，

華聯既敗，青宇組與中青各負一次，尚有機會，且雙方都可以不計，中青仍尚有嘉許，惟事實上恐不可能，當係空氣作用，

初戰，華聯以十二比四佔先，中青四分，皆係罰入，場外報告，華聯若失一球，即以徐兆熊調金飈、不到五秒鐘，梁國權罰入，徐代金後，反予中青機會，致上半時十九比十四，華聯僅贏五分，

下半時華聯將薛卓鎔調張世榮，復以張世榮調徐兆熊，復又以徐兆熊調薛卓鎔，因之授人以柄，中青追至各二十四後，夏澤人以一球超出，孫惠培張世榮罰進三分，華聯復以二十七比二十六佔先，區顯祖一球，孫惠培一分，復成各二十八，最後余郁子一球奠定大局，中青以三十比二十八氣走華聯，

中青夏澤人死守沈聿恭甚佳，沈得七分，一球係夏氏失誤，（助何遁守金陵、沈帥客，）兩球係沈之左手絕技，夏無辦法，

[illegible]

▼墨梯挫聖光

今再倒敍兩場女子賽，墨梯在榮墨珍隊長領導之下，以三十九比十九大勝聖光，聖光基本動作較生、人才並不與坂、

[illegible]

▼孤島勝崇德

孤島對崇德，第一節一比一，好像在踢足球，李鰓芝說，這是天冷之故，上半時孤島嶽佩再春，演出甚佳，以九比一佔先，休息時孔廣益出主意，崇德鄭耀輝陳汝安等在第三節大出鋒頭，追至十一比十三，但第四節又敗下去，以十四比二十，三敗於孤島，

[illegible]

今日中青不賽，新大亦改期矣，（俠騮記）

二千球迷喝西北風 中校籃球如火如荼

私上 粵東 好運道 今天駱駝碰壁

天氣嚴寒，國光主辦之中學籃球聯賽，喝西北風者仍有二千，青年與常州，球藝半斤八兩，粵東緊張，青年以犯規較多，以一分之差受挫，

粵東昨因係光盃亦有比賽，出戰南洋，正式代表隊「華人」李瑞華一人，易地再戰，類李指揮得宜，三軍用命，至終了時，打成各三十分之和局，延長時間，南洋亦不幸輸二分，

私上與光華爲國字組二雄，昨日相遇，不曾決賽、私上在上半時過份謹慎，致失分累累，下半時人釘人，漸見起色，高起吾尤見活躍，卒反敗爲勝，與時報與影文除兩指導

國法，有人說，比火燒紅蓮寺好看，

末場民光與國光表演，日影西斜，末見民光隻影

今日看駱駝碰壁，國光球場像沙漠地，有利駱駝行軍，又光夏對曁南亦嘗有劇戰，光夏雖強，曁南球藝亦不弱也（金日倉）

▽……私上勝光華

[illegible]

▽……常中勝青中

[illegible]

籃球 共有八場

[illegible]

▽……僑光盃十場

[illegible]

排球 友誼一場

▽……友誼賽一場

[illegible]

小球 共有十場

[illegible]

乒乓 共有八場

[illegible]

飲食須知（三）

糠麩粒之實心、蛋白質、脂肪、維他命等是、以米粒言、米之胚芽、糠米粒之實心、含多滋養質、故七分搗米、胚芽米、黑麵包、全小麥粉麵包等、其消化吸收、雖較精白米、精白小麥粉爲劣、但滋養成則較富、赤糙糯白之穀類、因消化較劣、可用適度之離白者、其損失之滋養質、可養蔬菜水果補充、穀類之利用率、又由其種類及人之生活習慣、而不同、如吾人吃米飯吃麵包等易消化吸收、歐美人、則吃麵包吃米飯容易消化吸收、皆由向來之習慣使然也、（豆類）豆類含粒化、不甚能消化、若磨成細粉、或脫去豆皮、或煮爛、則易於消化吸收、豆類用硬水（水中溶化有鈣等礦物質之水名硬水、否者名軟水）煮者、較用軟水爲佳、（蔬菜）甲、洋山芋（馬鈴薯）、爲西方人常吃之食品、亦如水果及蔬菜、能防止吾人肉體之過度酸化、在營養上有異常優性、不必去皮、可連皮供食、就來國人亦喜吃之、洋山芋之蛋（蛋白）利用率、在六七·八—八一·八%之間、若加烹調、其利用率可至八二—八五%之間、洋山芋之與水化合物、易爲身體所利用、有九八—九九%之利用率、但由烹調方法而生出差異、例如切成四角小塊時、約損失二五%、

誠則靈

⑥昨晚賽至最後、陳錦章爲中青劃策、甚爲興奮、⑥王人美昨日醉酒看球、她昨天也是她的生日、⑥程業康爲丁兆成吳子彬等十餘人在滬聯店舉行籃球座談、⑥章文元之「籃球裁判法」演講詞、勝在時報發表、⑥彭先生問外史氏、「怎麼不多寫兩句、」外史氏曰、「再寫下去、我也沒有地方可寫了、」⑥前配某會擬追求某女籃球生力軍、該生力軍最近竟被判斷、該生力軍之一百元支票一紙未到期之支票著並未署其名姓、該支票到期能否兌現、則看該生力軍之態度如何而定矣、（駭人）

▽……粵東勝南洋

[illegible]

滬聯足球 三對一

西福斯勝震旦

[illegible]

硬網戰績

[illegible]

小足球

[illegible]

巴黎國際網球 許承基被淘汰

[illegible]

法動記載

汽車火車猛撞

死傷三日人 華籍車夫亦受傷死

本月十二日大雪紛飛、日昨上午六時、淞滬路東寶興路站發生一撞車慘劇、當時有日人三名乘坐汽車一輛、由一華籍車夫駕駛、至於該車行駛如何快速、則偵查該事之日當局並未發表、惟聞該車與該路客車一輛同時抵達該站、惟聞查所得遂路客中仍在北站附近與淞之中途、而汽車則係向虹口方向駛行者、由於兩車之猛撞、當有日人兩名一年廿六歲一年四十五歲及華籍車夫孫順生一名、被拋出車外、頓時身亡、至於占有該汽車之一年已六十之日人、則受傷頗重、據悉該三日人均經營

亞爾培路 拆屋釀禍

舊屋突然倒坍 死傷數名

亞爾培路巨籟達路口五百號之洋房一宅、業主爲秦姓、近因該屋陳舊、故收回拆造、由張裕記營造廠承包拆卸、已動工多日、有小工十餘名在內工作、距昨日下午一時三十分左右、小工正在拆卸前北面之後樓樓房時、因風勢猛烈、更兼牆基被拆鬆動、霎時全部坍倒、當時在樓上工作之小工多名壓倒在內、經人急報法捕房、及救護車前往、在殘磚敗瓦中扒出受重傷之海門人錢亭仁（二十八歲）胡馬金（十九歲）等六名、南通人胡民利（四十九歲）、其中以胡馬金傷勢最重、送至廣慈醫院後、不久殞命、其他傷者均自投醫院醫治、

遺·產·糾·紛·母·子·對·簿

至親骨肉何苦相煎過 法官苦口婆心力勸和解

雙方大爲感動

巳故甬人韓有章、生前服務於郵政局、長於理財、辛勤節約、故積資甚富、於去歲三月間逝世、遺有繼室董氏及前妻之子消恩、當韓去世時、其子韓道恩即執持其父遺囑、將遺下現款、與其繼母董氏及一弱妹分析、計董氏得三千五百元、而道恩與妹則各得二千元、氏於料理喪事之後、乃整裝返歸故鄉、迨今春返申、向華安保險公司支取應得之款、該公司當以已得其子之通知、存款祇可動利不動本、氏以需款孔殷、力向交涉無效、對其夫之遺囑、顯係假造、經鑑定審核之下、發覺遺囑上簽名筆跡及印鑑、均有疑點、於是乃延徐傑律師具狀一特法院、對其子韓道恩提起刑事自訴、控以偽造文書及侵占等罪、法院據狀、乃於日昨開庭傳審、被告方面對偽造文書及侵占情事、矢口否認、並延江家瑋律師辯護、承審推事以雙方係至親骨肉、力勸和解息訟、庭上苦口婆心、兩造頗爲感動、結果宣諭改期再行審理

陸秀珍控案 王彬彥辯白

[illegible]

卡車撞倒路人

[illegible]

偽鈔·軍火·毒品

大… 徹底查究

主犯尚未獲

對獲案從犯請延長羈押

法租界捕房於上月二十九日晨、捕獲嫌疑人任金坤又將新新里三二三號設立行使偽鈔機關、偵探前往搜捕、當場拘獲持有偽鈔之山東人張義鈞（今年三十三歲）及張之姘婦王氏（今年二十四歲）、抄出中國農民銀行五角偽鈔票一包、計一百張、又根據張犯之供詞、在馬斯南路馬斯新邨卅七號兩房樓上破獲製造偽鈔之大機關、抄出印就偽鈔九十二包、印刷機及銅模等物、并在該處拘獲從犯皖人程震、今年四十八歲、續經搜捕後、又供出白印就之偽鈔十二大包、倘在張義鈞之住所、詳加搜查、果搜出十二大包偽鈔、該偽鈔大半係「滿」鈔、及偽造徐州官錢局所發行之角票、且又搜出子彈二十四粒、及嗎啡多包、一併帶入捕房、奉諭發押偵查、法租界捕房因破獲之如此大規模製造偽鈔私藏軍火販賣嗎啡之有組織機關、主犯陳老頭子在逃、決澈底查究、乃於日前將獲案之從犯張義鈞·張王氏·程震等、併解第二特院刑一庭、請求延長羈押、以便緝拿逃犯、當由張民生推事詳核案情、准予各被告均還押、改期十一月十七日再訊

上海秋季大賽馬 第五日成績

[illegible]

中國首創驗目配光自製科學眼鏡

君配眼鏡必須審慎選擇

眼光不健全，選配眼鏡之重要，無異抱病擇醫，敝公司美國畢業眼光學師，學識精深，經驗豐富，首創驗目配光自製科學鏡片，已歷三十餘載，出品力求精良，定價特別低廉，以期普及。

▲歐美黃白鎢金黃白夾金剪花架及各種名貴鏡片在金價飛漲後仍照舊價廉售

▲新式套白金精益新邁剪花架堅固耐用特別減售一元六

精益

總公司 [illegible] 分公司 [illegible]

時報 緊要分類

1本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角·五行七角五分·多則類推·）

1如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拾獲，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。

1收件處，三馬路望平街時報館分類廣告處。

▲遺失▼

遺失會單 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失圖章 [illegible]

遺失單據聲明 [illegible]

遺失印鑑 [illegible]

遺失儲蓄存摺聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

▲徵友▼

徵女友 [illegible]

南京 今晨十時半加一場 今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時 全部五彩 戰事歷史巨製

伏象神童薩普 巨星數十萬人合演 "THE DRUM" WITH SABU
鼙鼓聲動 梵天佛地 雪山河沙 邊關殺氣 孤堡血花
特加映五彩米老鼠
下期 **絕代艷后**

大光明 今天日夜獻映 二時半 五時半 九時 今晨十時半加一場
冰后宋雅海妮 新星李郤葛林 冰上歌舞大觀巨片
溜着 舞着 吻着

冰雪驚鴻 "MY LUCKY STAR"
下期 英國最偉大戰爭巨片 **萬里長征**

大上海 今天日夜獻映 二時半 五時半 九時 香艷歌舞大傑作

"Tropical Holiday" with Dorothy Lamour 「獻國女皇」女主角 **桃樂姍拉摩**

南國女兒
注意刺戟偵探片 江湖上黑吃黑；巾幗有強中強！ **脂粉大盜**

國泰 今天日夜獻映 三時 五時 九時 今晨十時半加一場
洛麗泰楊 領銜 李郤葛林 父子報仇，兄弟入穴；男女愛情，佳人奏功
四傑傳 武・文・字・幕

Four Men And A Prayer 大導演約翰福特新偉構
唯一恐怖偵探香艷巨片 **浴室艷屍**

麗都 今天獻映 **一夜荒唐** 下期獻映 歷史巨片 **新水滸**

仙樂舞宮 今日明日舉行 **慈善茶舞** 三時 八時開場 門票二元 茶資在內 訂座電話 三四三四〇

巴黎 今天四角 二角 四角 六角 今晨十點半特加映一場 **怒海英魂**
光陸 今天日夜開映 三角 五角 七角 **銀色春秋** "Joan Blondell In Stand In"

新光 今晨十時半 **勞萊哈台集錦** 國華有聲巨片 路明 王乃東 李英 倉隱秋 汪洋 李紅 合演

原著 史東山 導演 陳鏗然 **女人**

金城 今日 三場 明公司巨片 星期六 **胡蝶** 夏佩珍 鄭小秋 合演 **火燒紅蓮寺** 今晨十時半 **米老鼠**

卡爾登 今天上午十時加映 精美五彩 **卡通大會** 座價 明天日場 **化身博士**

浙江 薛爾維雪耐大傑作 **同命鴛鴦** 浴血鴛鴦交頸死。可悲！浮萍蜉蝣同氣生。可喜！

永安天韻樓 滑稽 **劉春山** 東部新影戲場 古塔奇案 兒女英雄 新柳社 聯合社 大京班

平等閣筆記 有正書局啓

新片介紹

冰雪驚鴻

看「冰雪驚鴻」、無非是看宋雅．妮的溜冰技術、（劇本是完全爲她寫的）本片花樣、又復翻新不少、

飾宋氏情人者爲李郤葛林、亦「四傑傳」之男主角、可謂影運亨通、

大嘴女郎璦黛維絲仍有滑稽穿插、

攝影技術可嘆觀止、

片述百貨商店小開佐治、（西色維密歐飾、）仗他父親幾個臭錢、縱情聲色、與舞女瑪內麗秘密結婚、瑪乃濫污貨、結婚次晨、預備要求離婚、目的在敲竹槓、

百貨公司女職員葛妮絲婷娜（宋雅海妮飾）擅長溜冰、佐治見而悅之、足下不愼、跌傷狗頭、葛以佐爲小開、送其返寓、適爲瑪抓住「因頭」、硬謂二人已經那個、佐忿、請其父送葛入外埠大學讀書、藉機推銷店中服裝、蓋爲調虎離山、使瑪不能提出離婚證據、

葛旣入校、大爲男生追求、少年拉里（李郤葛林飾）獨中「頭獎」、遂訂終身、

學校舉行溜冰大會、葛表演最佳、當選皇后、生活畫報即以女爲封面、瑪久尋葛不得、今獲證據、即要求佐求與之離婚、學校當局見報、將葛開除、葛含冤莫辯、拉里深知葛女無他、伴返紐約、向瑪剖白、

瑪向佐敲五萬元竹槓、佐父到外碼頭去、一時難辭其狀、拉里獻計、即假商店舉行溜冰大會、生意興隆、當拉鐵門、五萬現款立即籌得、

有錢就有名譽、有名譽就好結婚、於是乎葛與拉里「大團圓」矣（隱士）

藝聲

「藝聲」爲本報新闢副刊地、是小型的、專刊藝術界有興趣之新聞、消息與照片、約分電影・平劇・話劇・歌劇・崑劇・越劇・舞蹈・沙場・播音・大鼓・蘇灘・申曲等各項消息、及介紹有價值之藝術作品、與藝人生活記載等、文字務求短悍雋永、歡迎投稿、隨時刊載、

新華歌舞組陶霞蓮

「冰雪驚鴻」中之李郤葛林（亦「四傑傳」之主角，可爾江人）與宋雅海妮，

書台上噱頭角色 戇大的魔力大

他是代表一個能力薄弱不肯努力者

說書這項玩意兒、除說之外、還重在噱、打書的老先生、因爲要使書中有噱頭、所以多在書中安排一個製造噱頭的角色、其名便叫「戇大」、彈詞如噱頭少了、還有彈唱二項、可以引起聽客興趣、如若評話而噱頭一少、則聽者便立即感覺到乏味了、所以這一個製造噱頭的角色——「戇大」在評話中的地位、尤其來得重要、隋唐中的程咬金、岳傳中的牛臯、金台傳裏的張其、英烈傳裏頭的胡大海、都是這類「戇大」中的代表者、啞喉嚨許繼祥、在書台上、只要拉開摺扇、抗在肩上嚷一聲「老子胡大海」、喊一聲「戇大」、你個娘」、便可以使台下聽客們精神一振、「戇大」在書台上魔力之大、於此可見一斑、

這個製造噱頭的角色、

雖則說書先生稱之謂「戇大」、但我細細將這個角色的性格分析一下、覺得這個角色實在並不是眞的「戇」、他是代表一個能力薄弱、不肯努力、一方面希望得到超過自己能力的收穫、一方面又常會不斷得到意外的機會、而居然能達到他所希望的人物、因爲這一個角色所代表的人物、能力薄弱、所以胡大海之流、一上戰場、除殺小兵以外、一無本領、常常會被人家打得喊救命、因爲這一個角色所代表的人物不肯努力、所以胡大海之流雖則被人家打得喊救命、也決不會向敵人說聲「君子報仇三年、等咱回去練好功夫、再和你來拚一下、」因爲這一個角色所代表的人物希望得到超過自己能力的收穫、所以胡大海之流、雖被人家在戰場上打得喊救命、還是不肯爽爽快快的敗回旗門、一定要假假呆落荒而走、因爲這一個角色所代表的人物常會得到意外的機會、所以胡大海之流落荒而走後、背後緊緊追趕的那位很天很地大將、常會被他偶然丟過一頂頭盔、或者一只石香爐來打倒、

書場上的

聽衆有不少也是能力薄弱不肯努力而盤天希望得到超過自己能力收穫的人物、可惜他們的福氣太小、沒有意外的機會可得、所以他們心裏頭的種種計算、老是不能如意、一聽到書台上胡大海之流的居然得到勝利、於是他們得意忘形、哈哈一笑、這一笑呀、書台上說書先生固然已是靠了他製造噱頭的能事、而台下的聽客、却加濃了他對於福氣的信心、他們一出書場、便又要鼓起勇氣、重行去打他的如意算盤了、跑跑賭場、効學胡大海之流的孤注一擲者也有、跑到獎劵店、買一條發財票、回家睡在牀上、預備天來照應者更多、

「始作俑者、其無後乎」、我站在社會教育的立場上說話、始終覺得扣書的老先生們、將那書中製造噱頭的脚色、創造成功這樣一個格、是失計的、（東山道士）

仙樂舞宮 若非善舉 怎會有如此的盛大
影星茶舞大會
今日最後一天 下午三時起 門票二元 茶點在內
全市電影紅星 全市舞國名姝 爲上海時疫醫院籌募經費
熱心公益 全滬電影男女明星參加表演
◆參加舞星陣容◆

石筱英的貂嬋

好萊塢趣聞

在好萊塢的各影片公司裏、初生嬰孩是不能上銀幕的、除非他是出世十天了、十天的嬰孩、每天能在攝影場中逗留二小時、工作的時間、只不過二十分鐘、上鏡頭的、間每次爲三秒鐘、嬰孩大一點了、每天工作的總時間增至三小時、上鏡頭的時間、每次可增至廿秒、嬰孩影星的薪水、是與年齡成反比例的、年齡愈大、工作時間愈長、薪水愈少、大概出世十天的嬰孩、每日可賺十十九元、二個月後減爲每日七十五元、到了半歲後、除非他們受合同的束縛、或是表演特別精采得導演的青目外、那些每天祇有十一元了、

每期在五千元以上的男女明星、往往不大喜歡和嬰孩明星合演的、因爲他們恐怕觀衆注意了可愛的嬰孩、而不把他們的表情放在眼裏的緣故、（周師許譯）

北平烤羊肉涮 沒有腥氣 各色麵點 時菜實餞 六馬路東新橋 清眞南來順菜館 電話九二〇二五

慈善茶舞 今日尚有一天

在此舉行茶舞、敵人與上海中先生之慈善事業、……上海時疫醫院主辦之仙樂舞宮慈善茶舞會、於昨日下午三時開幕、到影星及來賓甚多、……（下略）

溜冰鞋進化史（下）

雙輪距離、近年來逐漸改進、一九三七式僅相距一吋半、而一九三八式復相距二吋餘、雙輪厚度各實足一吋、據精於此道者言、此式實最穩快、

輪內彈子 須時用上好機油加入、務使光滑而旋轉自如、惟須注意勿污及搖軸內之橡皮、恐其經油易壞也、但因溜冰場之向一面傾斜、此橡皮墊雖不絕油、亦往往作同方向之損壞、欲圖避免、最好時時改換方向、不特橡皮墊之消耗平均、且溜冰者亦能學到左旋右轉、俱臻佳妙、使技術益趨孟晉、至一九三九式乂將橡皮墊棄而不用、而代以彈簧矣、前輪之構造、又因同汽車之前輪相仿、故可不若傾側、製造家對於一九三九年式溜冰鞋廣告中、說明轉灣簡易化、直線迅速化、旋轉機械化、式樣摩登化、但用者究能完全滿意否、則時間問題耳、

溜冰場 約可分爲戶內戶外兩種、戶內者大都用木料舖砌、間有用水門汀者、戶外者非鋼骨水泥莫辦、但鋼輪旋轉其上、磨擦成塵、撲面飛來、令人回想以前硬木輪之好處矣、至戶內冰場採用木料、不宜過軟或過硬、最適合者、爲白樺、且須鋸成狹條以舖砌之、（Fernando Leitao原著 ●周師許譯自英文大美晚報）

藝壇消息

部工局今日音樂會 今日（星期日）下午五時十五分、工部局音樂隊在蘭心戲院舉行管絃樂演奏、節目已定、聽衆務希早時定座、以免向隅、票價照舊、

銀錢劇團公演「日出」 銀錢業業餘聯誼會話劇組、（簡稱「銀錢劇團」）最近決定公演一次、劇本是曹禺的「日出」、日期已經定在十一月廿三廿四兩天的晚上、地點假座蘭都大戲院、

痳癧專家朱少雲 專治男婦大小頸項結核各種軟硬痳子頸門診下午一時至四時 出診四時後。電話36221 仍寓英租界白克路永年里三號

囈語

▽假使民國二十一年出版的女朋友雜誌可靠的話、那末胡蝶今年三十三歲、徐琰二十四歲、袁美雲二十一歲、

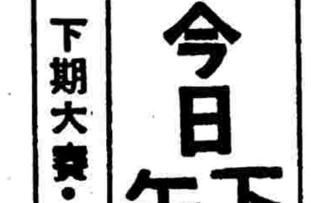
▽王引與袁美雲所有之汽車照會爲五〇五七、聞袁美雲乂名寶媛、確否不知、（愼餘）

黃金大戲院 地址…八仙橋●電話八四一一四●
今天日戲 程硯秋 碧玉簪 王少樓 失空斬 粉菊花 跑馬賣藝
今天夜戲 程硯秋 販馬記 王少樓 定軍山 奇雙會 粉菊花 大四洲城
明天夜戲 程硯秋 文姬歸漢 王少樓 顧珏蓀 烏龍院 大溪皇莊 斬呂扶漢
座價 日 一元 二元 四角 夜 五角 八角 一元 二元

卡爾登 昌興公司
今天日戲 張翼鵬 高百歲 金素雯 王熙春 劉文魁 于宗 三本四本 華麗緣
今天夜戲 連環計 賀后罵殿 大翠屏山
明天夜戲 打漁殺家 蒲關 悅來店 臨江驛
新戲預告 文素臣 雌雄劍

榮記共舞臺 愛多亞路大世界東 日戲價目 夜戲價目
今天日戲 最新偉大貢獻 全傳 **趙子龍** 七個趙雲
今夜特別早來 上客牌高 下滿又掛 **三打萬豹陣** 新奇奧妙 重重機關
兩性舞 開打 新出 第廿六集 **火燒紅蓮寺**

逸園 亞爾培路



下期大賽 星期三 十一月十六日 下午五時半起 今日下午二時半起賽 風雨無阻 務請早臨 下期大賽 星期四 十一月十七日 下午五時半起 電話七四五八〇

回力球
今日星期日下午二時起計打十七盤
前八盤 1 海拉多 2 亞古地 3 拉飛爾 4 佛蘭多 5 楚曼地 6 奧薩
後八盤 1 沙薩門地 2 拉摩司 3 泰寶達 4 古禮地 5 安杜利 6 阿拉那
第十七盤 1 佛蘭多 沙薩門地 2 拉摩司 亞古地 3 楚曼地 安杜利 4 袁利石 古禮地 5 海拉多 昔登乃 6 奧薩 阿拉那